

**Ditta Azienda Agricola Fontestracca di  
Carini R. & c. s.n.c.**  
[fontestracca@pec.it](mailto:fontestracca@pec.it)

A:

**DPC025 – Servizio Politica  
Energetica e Risorse del Territorio  
Ufficio A.I.A.**  
[dpc025@pec.regione.abruzzo.it](mailto:dpc025@pec.regione.abruzzo.it)

**DPC002 – Servizio Valutazioni  
Ambientali  
Regione Abruzzo**  
[dpc002@regione.abruzzo.it](mailto:dpc002@regione.abruzzo.it)

**ARTA Sede Centrale**  
[sede.centrale@pec.artaabruzzo.it](mailto:sede.centrale@pec.artaabruzzo.it)

**ARTA Distretto di Teramo**  
[dist.teramo@pec.artaabruzzo.it](mailto:dist.teramo@pec.artaabruzzo.it)

**OGGETTO:** risposta a richiesta integrazioni a seguito del CCR-via n. 3823 con seduta del 26/01/2023 e della Conferenza dei Servizi che si è tenuta in data 31/01/2023, - Trasmissione verbale della prima Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 27- bis c. 7 del D.Lgs 152/06 e ss.mm.ii. e dell'art. 14-ter della L. n. 241/1990 e ss.mm.ii., trasmesso da Regione Abruzzo prot. n. 0056542 del 13/2/2023 - Cod. Prat. 22/0127431 - Ditta: Azienda Agricola Fontestracca di Carini R. & C. S.N.C.

In risposta alla richiesta integrazioni in oggetto, lo scrivente, con la presente chiarirà il punto 5), sotto riportato.

- ***5) Predisporre uno studio di fattibilità tecnico-economica, nel quale siano individuate le dotazioni impiantistiche necessarie per riattivare la centrifuga ed i vantaggi attesi in termini di miglioramento delle prestazioni ambientali;***

Date le disposizioni da Voi poste, verificato che la ditta produttrice della centrifuga ha cessato l'attività ed è stata assorbita da un'altra ditta, si è richiesto a quest'ultima un preventivo per la fornitura delle parti di ricambio dell'impianto, ai fini della sua riattivazione.

La nuova ditta risponde come segue:

*“La informiamo che questa tipologia di apparecchiatura non rientra più nella nostra produzione. Purtroppo, non abbiamo più disponibile né la documentazione relativa alla macchina, né possiamo fornire eventuali parti di ricambi”.*

Visto quanto dichiarato dall'azienda, non risulta possibile effettuare il ripristino dell'attuale impianto; pertanto, il macchinario presente in azienda risulta non più utilizzabile (in allegato la lettera di risposta della nuova ditta subentrata).

In conseguenza di quanto sopra verificato, si è richiesto un preventivo di una macchina separatrice solido - liquido, di nuova costituzione, ad un'altra ditta del settore, al fine di vagliare l'ipotesi di acquisto di un nuovo separatore.

Nella risposta alla richiesta, il macchinario offerto è un estrattore centrifugo Mod. JUMBO 3, prodotto dalla PIERALISI MAIP S.p.A., leader e all'avanguardia nel settore delle macchine per la separazione centrifuga dei liquami e reflui organici.

La macchina offerta è dimensionata in base alla quantità di liquame suinicolo che si produce annualmente nell'azienda Fontestracca.

L'impianto di separazione che ci ha proposto la ditta, risulta molto efficiente dal punto di vista del miglioramento ambientale, ma, allo stesso tempo, non è possibile installare tale macchina nel sito di allevamento, a causa di quanto in seguito descritto:

- La centrifuga separa liquidi dalla temperatura che va da 5°C a 30°C, nel sito di allevamento si registrano temperature invernali, anche giornaliere, che arrivano sotto i 0°C; perciò, visto che le vasche di stoccaggio sono esterne si rischia di introdurre un prodotto a basse temperature che inficerebbe nel corretto funzionamento del macchinario, rendendolo poco performante o addirittura causando malfunzionamenti che porterebbe a rotture;
- La centrifuga separatrice non può essere installata all'aperto, ma deve sottostare ad un'apposita struttura di protezione dagli agenti atmosferici; pertanto, l'azienda Fontestracca necessiterebbe della costruzione di una nuova struttura, ipotesi non percorribile per i limiti posti dal PRG che per mancanza di spazio utile edificabile non può progettare;
- La fattibilità dell'intervento non si limita solamente all'acquisto del separatore centrifugo ma deve prevedere anche:
  - Linee di processo;
  - Opere interrato del sistema di messa a terra;
  - Apparecchiature antincendio e sistemi di sicurezza;
  - Linea dedicata di alimentazione elettrica;
  - Tutte le opere civili e/o strutturali, edifici e fondazioni, inclusa la relativa progettazione;
  - Intervento di mezzi d'opera per la realizzazione dell'impianto (muletti o gru);
  - Posizionamento delle apparecchiature in campo;

Quindi oltre al costo economico oneroso da sostenere per l'acquisto della macchina (circa € 280.000), oltre i costi di messa a terra e avvio dell'impianto (altri € 150.000 circa), stimati complessivamente in circa € 400-450.000,00, si comprende che non è economicamente sostenibile per un'azienda con una consistenza media aziendale di 3.560 animali, che

sviluppa un fatturato annuale che non supera € 150-180.000,00, con una incidenza di solo ammortamento del separatore di circa € 45.000,00 annui, pari al 25% del fatturato.

- Nel caso dell'installazione di tale macchinario, l'azienda deve sostenere un ulteriore costo quale l'acquisto di un carro spandi letame per la distribuzione della frazione separato solido.
- Si deve considerare anche che questa macchina andrebbe ad aumentare i livelli di rumorosità aziendali, e, data la vicinanza del sito di allevamento ad una Zona Natura 2000, quale il Parco dei Calanchi di Atri, andrebbe ad intaccare l'equilibrio di convivenza che si è instaurato negli anni con la fauna selvatica, che potenzialmente potrebbe frequentare la zona.

In allegato il preventivo, il disegno tecnico ed una breve scheda tecnica della macchina separatrice solido – liquido offerta.

### **Conclusioni**

Visto quanto sopra relazionato, si accerta l'impraticabilità della rimessa in funzione dell'attuale impianto separatore; parimenti, si giudica economicamente e tecnicamente non sostenibile la sostituzione del vecchio impianto con uno nuovo.

Con osservanza

Atri, li 14/03/2023

Azienda Agricola Fontestracca di  
Carini R. & c. s.n.c.

**AZIENDA AGRICOLA  
FONTISTRACCA**  
*[Handwritten signature]*  
di Carini Roberto snc



Aqseptence Group Carpi Srl  
Via Pitagora, 30 – 41010 Limidi, Soliera (Mo) - Italy

**Spett.le**  
**Azienda Agricola Fontestracca**

**Piazza Pericle Fazzini 8**  
**63074 San Benedetto del Tronto (AP)**

**c.a. Egr. Sig. Carini**

**Offerta Commerciale**

7 febbraio 2023

Gent.mo Sig. Carini,

In relazione alla Vostra richiesta di offerta del 03/02/2023 per la ricambistica relativa ad una macchina mod. SCD 30, La informiamo che questa tipologia di apparecchiatura non rientra più nella nostra produzione. Purtroppo, non abbiamo più disponibile né la documentazione relativa alla macchina, né possiamo fornire eventuali parti di ricambio.

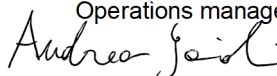
Restiamo a Vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento e con l'occasione porgiamo

Cordiali Saluti,  
**Aqseptence Group Carpi Srl**  
Product Line Water Treatment

Davide Ravelli  
Technical Sales Team



Andrea Gavioli  
Operations manager



Davide Ravelli  
[davide.ravelli@passavant-geiger.com](mailto:davide.ravelli@passavant-geiger.com)

Sara Pisi  
[sara.pisi@passavant-geiger.com](mailto:sara.pisi@passavant-geiger.com)

Water Treatment Sales Dept.  
Phone + +39 3482870144

Division  
Water Processing Solutions

Passavant  
Geiger  
Noggerath  
**Johnson Screens**

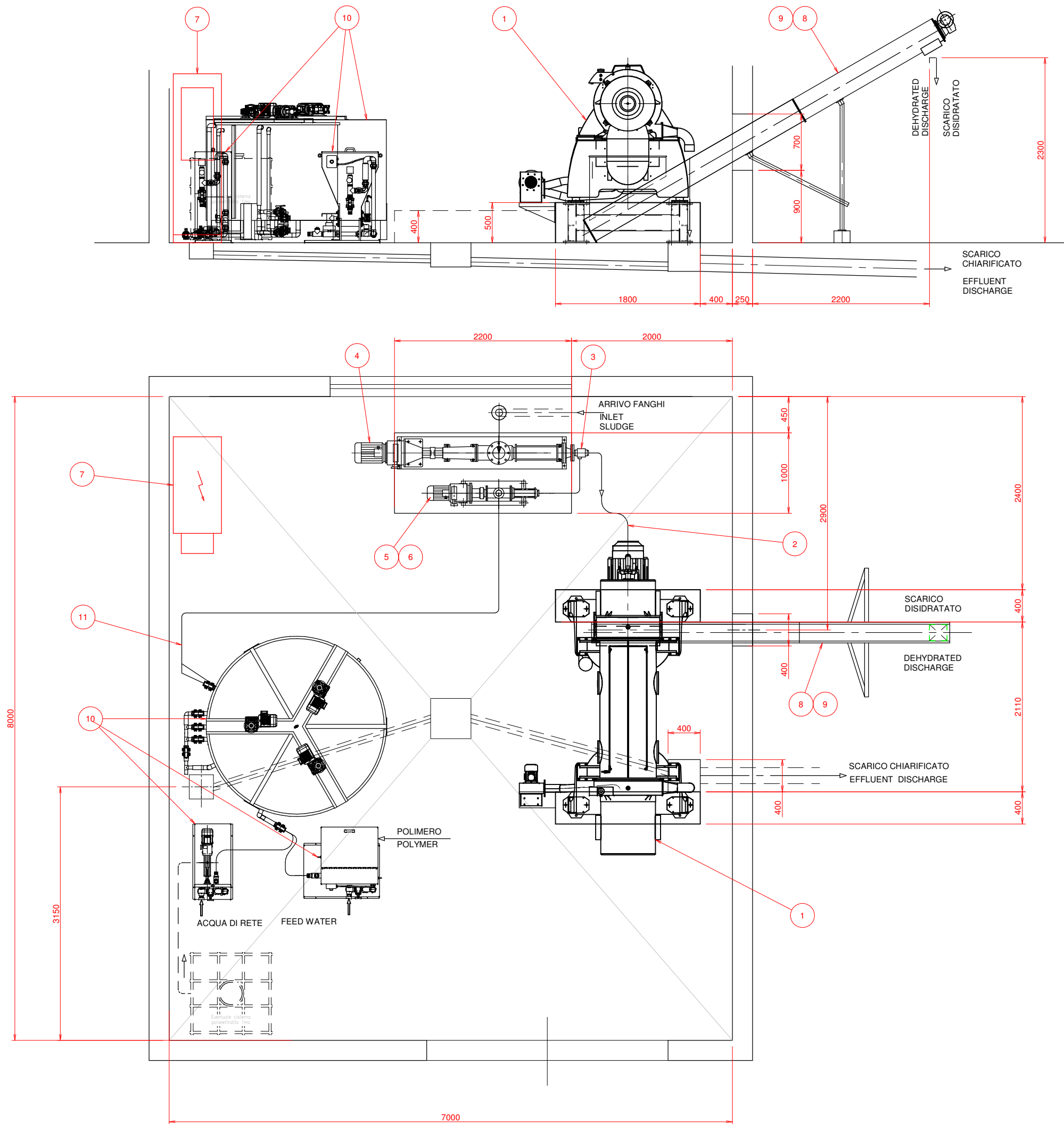
**Aqseptence Group Carpi Srl**

Via Pitagora, 30  
41010 Limidi, Soliera (Mo)  
Italy

Phone + 39 059 525720  
Fax +39 059 525443  
[info.water@passavant-geiger.com](mailto:info.water@passavant-geiger.com)  
[www.passavant-geiger.com](http://www.passavant-geiger.com)

Executive Management  
Lars Spaeth  
Giangiacomo Bizzini  
Andrea Gavioli

**Aqseptence Group Carpi Srl**  
Unipersonale  
Cap.Soc. € 15.480,00 i.v.  
Cod.Fisc. e Reg.Impr. MO  
03147280402  
VAT IT03147280402  
R.e.a. Modena n.334679  
Società soggetta a direzione  
e coordinamento da parte di  
Aqseptence Group GmbH  
(Germania)



Pos.	Codice	Description	Q.tà
1	535630	CENTRIFUGAL EXTRACTOR JUMBO 3 HS RTV	1
2	520325	FLEXIBLE FEED PIPE. JUMBO	1
3	520041	SLUDGE/POLYMER MIXER	1
4	212500137	SLUDGE FEED PUMP	1
5	520535	POLYMER PUMP P40	1
6	520274	FLOWMETER It.400/4000	1
7	524310	ELECTRIC PANEL	1
8	520398	HOPPER DEHYDRATED	1
9	5520203	SCREW CONVEYOR D.250 L=5000 30°	1
10	5520455	CONTINUOUS POLYMER DISSOLVING TANK	1
11	500000	PIPING , FITTINGS , WIRING	1
Pos.	Codice	Description	Q.tà

1	535630	ESTRATTORE CENTRIFUGO JUMBO 3 HS RTV	1
2	520325	TUBO FLESS. ALIMENT. JUMBO	1
3	520041	MISCELATORE FANGO POLIMERO	1
4	212500137	POMPA ALIMENTAZ. FANGHI	1
5	520535	POMPA POLIMERO P40	1
6	520274	MISURATORE DI PORTATA It.400/4000	1
7	524310	QUADRO ELETTRICO GENERALE	1
8	520398	TRAMOGGIA SCARICO DISIDRATATO	1
9	5520203	ELEVATORE DISIDRATATO L=5000	1
10	5520455	POLIPREPARATORE CONTINUO	1
11	500000	TUBAZ. RACCORD. VALVOLE COLL. ELETTRICI	1
Pos.	Codice	Descrizione	Q.tà

DESIGNO STANDARD  
STANDARD DRAWING

N. Disegno: 030056-D	Rev.: 00	Foglio 1 di 1	N. Commessa:	Cliente:
Descrizione: PIANTA DISPOSIZIONE MACCHINE	Volt. / Hz. 380V 50Hz	Disegnatore: Luca Ciarmatori	Data: 06/05/2015	
Gruppo: Separation Solutions	Visto:	Scala: 1:50		
Macchina: JUMBO 3 HS RTV				



La PIERALISI MAIP S.p.A. si riserva in esclusiva ad ogni effetto di legge la proprietà intellettuale del disegno e della progettazione in esso contenuta, con espresso divieto di riproduzione, divulgazione con qualunque mezzo o supporto nei confronti di qualunque terzo ivi compreso il fornitore, salva autorizzazione scritta della stessa.  
Non si accettano modifiche manuali al disegno

Jesi, 17/02/2023

Spett.le

**FONTISTRACCA Az. Agr. di Carini R. & C. Snc**

Piazza Pericle Fazzini, 8

63074 SAN BENEDETTO DEL TRONTO (AP)

**Oggetto: OFFERTA BUDGETARIA n. DSS/23/10276**  
**Estrattore centrifugo Mod. JUMBO 3 completo di alcune**  
**apparecchiature di complemento**

## INDICE

1. CONTATTI.....	2
2. GENERALITA' .....	3
3. OFFERTA COMMERCIALE .....	4
4. CONDIZIONI DI FORNITURA .....	5
5. OFFERTA TECNICA.....	7

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



## 1. CONTATTI

### *Contatto Sede*

### *Divisione Separation Solutions*

Ing. Fabrizio MOSCA

Telefono: 0731 231 617

Cell.: 360 1034224

E – Mail: [fabrizio.mosca@pieralisi.com](mailto:fabrizio.mosca@pieralisi.com)

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

[www.pieralisi.com](http://www.pieralisi.com) - [info@pieralisi.com](mailto:info@pieralisi.com) - pec: [pieralisimaip@pec.it](mailto:pieralisimaip@pec.it)

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7





## 2. GENERALITA'

A seguito della Vostra richiesta, sulla base dei seguenti dati di progetto:

- tipo di prodotto.....reflui zootecnici suini,
- portata da trattare .....12.000 m<sup>3</sup>/anno @ max 5-6% SS,
- ore di lavoro .....max 5 h/g \* max 250 gg/anno,

Vi consigliamo l'impiego dell'estrattore centrifugo PIERALISI Mod. JUMBO 3 HS completo di pompa alimentazione, elevatore a coclea e quadro elettrico automatico.

Vi alleghiamo il disegno n. 030056-D nel quale sono indicate anche tutte le apparecchiature di complemento solitamente previste in un ns. impianto standard che è stato preso come riferimento anche per una stima budgetaria dei collegamenti elettrici ed idraulici necessari.

A completa disposizione per eventuali chiarimenti, rimaniamo in attesa di notizie e con l'occasione porgiamo i ns. più cordiali saluti.

PIERALISI MAIP S.p.A.

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239  
www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it  
Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420  
P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7

### 3. OFFERTA COMMERCIALE

<i>Pos.</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Descrizione tecnica</i>	<i>Prezzo</i>	
1)	n. 1	Estrattore centrifugo Mod. JUMBO 3 HS	220.250,00	€
2)	n. 1	Quadro elettrico automatico		
3)	n. 1	Pompa mono alimentazione prodotto	6.250,00	€
4)	n. 1	Elevatore a coclea in acciaio inox	10.550,00	€

**TOTALE** 237.050,00 €

5)	n. 1	Collegamenti elettrici ed idraulici		
----	------	-------------------------------------	--	--

**TOTALE** 40.000,00 €

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



#### 4. CONDIZIONI DI FORNITURA

Resa	f.co ns. stab.to Jesi (AN)
Tempi di consegna	da definire
Imballo	Le apparecchiature in offerta sono protette con materiale plastico termoretraibile ns. standard.
Montaggio	Escluso
Collaudo	escluso
Pagamento	Da definire
Garanzia	<p>La Pieralisi garantisce che l'apparecchiatura sarà in conformità agli accordi contrattuali in termini di progettazione e qualità dei materiali. La garanzia meccanica copre esclusivamente i difetti di beni forniti dal venditore. La garanzia non copre eventuali danni consequenziali o crediti derivanti da beni o servizi forniti dal fornitore o di terzi – autorizzati o altro. In nessun caso la Pieralisi sarà responsabile per danni conseguenti o indiretti perdite di utile e aumentati costi di produzione/smaltimento. Il periodo di garanzia sarà limitato a 18 mesi dal collaudo massimo 24 mesi dalla data di consegna delle apparecchiature. La macchina ed i particolari meccanici della stessa che dovessero risultare difettosi all'origine sono coperti dalla garanzia. Durante il periodo della stessa ogni operazione di smontaggio o sostituzione di particolari deve essere effettuata da personale tecnico specializzato del Gruppo PIERALISI pena la decadenza della garanzia stessa. La lavorazione di un fluido con caratteristiche diverse da quelle dichiarate nella documentazione di gara o addirittura di un fluido di tutt'altra natura deve essere preventivamente concordata con il ns. Ufficio Tecnico. Eventuali danneggiamenti subiti dalla macchina a seguito di un diverso uso non concordato da quello di origine o danni derivanti da negligenza imperizia o inosservanza del manuale di uso e manutenzione non sono coperti da garanzia. La garanzia del fornitore decade qualora siano state apportate modifiche senza il consenso scritto del fornitore. La garanzia non copre altresì la sostituzione dei materiali di consumo.</p>
Validità offerta	60 gg

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralismaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



Riserva diritto di modifica	La PIERALISI si riserva la facoltà di modificare qualunque particolare costruttivo delle apparecchiature al fine di migliorarne le caratteristiche e/o le prestazioni senza darne preventivo avviso al Cliente.
Riserva di proprietà	La PIERALISI si riserva la proprietà per le merci e le apparecchiature consegnate fino al momento in cui la stessa riceverà il pagamento di tutti gli importi dovuti dall'acquirente in base al contratto.

## ESCLUSIONI

L'acquirente deve, a suo carico, provvedere a quanto di seguito riportato:

- Linee di processo e dei servizi all'esterno dei Limiti di Batteria della fornitura.
- Opere interrate del sistema di messa a terra.
- Apparecchiature antincendio e sistemi di sicurezza.
- Alimentazione elettrica al di fuori dei Limiti di Batteria della fornitura.
- Tutte le opere civili e/o strutturali, edifici e fondazioni, inclusa la relativa progettazione.
- Mezzi d'opera per la realizzazione dell'impianto (muletti o gru).
- Posizionamento delle apparecchiature in campo.
- In generale tutto quanto non descritto nella presente offerta.

### PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239  
 www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it  
 Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420  
 P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



## 5. OFFERTA TECNICA

### ESTRATTORE CENTRIFUGO PIERALISI MODELLO JUMBO 3 HS DFA

#### Principali caratteristiche

diametro del tamburo	mm	470
lunghezza del tamburo	mm	2.068
rapporto di snellezza		4,4
giri max tamburo	rpm	3.750
forza centrifuga max	x g	3.700
giri differenziali coclea	rpm	1/50
potenza motore principale	kW	37
avviamento motore principale	mezzo convertitore di frequenza	

#### Principali materiali impiegati

tamburo	AISI 414
coclea	AISI 316 L
tubo d'alimentazione	AISI 316 L
anelli di sfioro	AISI 316 L
camera scarico liquidi	AISI 316 L
camera scarico solidi	AISI 316 L
copertura esterna	Acciaio al carbonio
struttura d'appoggio	Acciaio al carbonio

#### Dimensioni d'ingombro e peso

lunghezza max	mm	3.896
larghezza max	mm	1.577
altezza	mm	1.720
massa	kg	3.700

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



Verniciatura

corpo macchina

Blu RAL 5003

cuffie

Acciaio inox

Particolarità costruttive

- testata di scarico liquido e solido intercambiabili
- corpo cilindrico di contenimento del tamburo in acciaio al carbonio, in lamiera composta, a struttura tubolare chiusa, con spessore non inferiore a 8 mm
- protezione antiusura della coclea in carburo di tungsteno
- boccole di protezione intercambiabili dei fori di scarico del solido in AISI 440 temprato (60 HRC)
- dispositivo di sicurezza per la protezione dal sovraccarico
- dispositivi per la lubrificazione automatica dei cuscinetti di banco e per il controllo del livello olio nel riduttore
- sistema di sospensione per lo smorzamento delle vibrazioni trasmesse a terra
- sistema per il rilievo delle vibrazioni con soglia di massimo per la sicurezza di marcia
- cuffie di copertura in acciaio inox con intercapedine insonorizzante

Sono previste a corredo dell'estrattore centrifugo

- oli e grassi per il primo consumo
- tasselli per il fissaggio della macchina

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7

## POMPA MONO DI ALIMENTAZIONE SEEPEX Mod. BN 52-6L

Pompa monovite

BN 52-6L / A1-J0-L8-F0-GA / Motore 11 kW

### Dati d'impiego

Prodotto da movimentare	Fango digerato
Indice di scorrevolezza	fluido
Percentuale di solidi	non specificato
Dimensione solidi	
Concentrazione	non specificato
Densità	sconosciuto, ipotizzato 1 kg/dm <sup>3</sup>
Temperatura dei fluidi	5°C - 30°C
Valore di pH	ipotizzato come neutro
Tipo di operazione	Funzionamento continuo
Luogo d'installazione	edificio chiuso, asciutto
Altitude of installation	up to 1000 m assumed
Temperatura ambiente	normale (5-40°C)

### Dati prestazionali

	Portata	pressione	Velocità	
	13 m <sup>3</sup> /h	3 bar	91 min <sup>-1</sup>	min
	61 m <sup>3</sup> /h	3 bar	396 min <sup>-1</sup>	max
Coppia di avviamento	350 Nm			
Potenza necess. sull'albero della pompa	9,9 kW			
Pressione d'ingresso della pompa	Afflusso (fino a 0,5 bar)			
NPSHr	4,92 m			

Tolleranze in base alle norme interne SEEPEX.

### Materiali e versioni

Installazione	orizzontale
Rotazione	reversibile
lanterna - Esecuzione	con lamiera copertura
lanterna - Materiale	EN-JL 1040 (gci-25)
camera di aspirazione - Esecuzione	standard
camera di aspirazione - Materiale	EN-JL 1040 (gci-25)
bocchello di mandata - Esecuzione	standard
bocchello di mandata - Materiale	EN-JL 1040 (gci-25)
Bocca / posizione tramoggia	Position 1
Attacco di aspirazione	DN 125 PN 16, DIN EN 1092-2, Form B
Raccordo a pressione	DN 125 PN 16, DIN EN 1092-2, Form B
Giunto - Esecuzione	perno del giunto e cuffia di collegamento, coperte di grasso
Giunto - Materiale	standard, fasce di tenuta 1.4301
Giunto - Materiale manicotto	NBR - Perbunan
asta di accoppiamento - Esecuzione	standard
asta di accoppiamento - Materiale	1.4021 / 420 SS
rotore - Esecuzione	standard
rotore - materiale	1.0503 (C45) / 576 - 1045
rotore - Rivestimento	rivestimento cromo duttile
statore - Esecuzione	standard
statore - Materiale	NBR - Perbunan
tenuta dell'albero	Tenuta meccanica
Code	tenuta meccanica a semplice effetto - GA
Diametro dell'albero	70 mm
Fare	SEEPEX
Anello di contatto/controanello	SiC SiC

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



Elastomero	FPM
molla	1.4571 / 316 TI SS
Parti metalliche	1.4571 / 316 TI SS
Tipo	GA Q1Q1 VGG
Corpo - materiale	1.4408 / ASTM A351 grado CF8M
Corpo - norma di raccordo	ISO 228
albero ad innesto - Esecuzione	standard
albero ad innesto - Materiale	1.4021 / 420 SS
Reg. vite - Esecuzione	standard
Vernice - Colore	RAL 5013 - Blu cobalto (2K)
Vernice - Protezione superficiale	protezione superficiale std. C2 (85 µm)

## Azionamento

Tipologia	Motoriduttore collegato al conv. di freq. (Convertitore di frequenza non incluso)		
prodotto	Nord		
Tipo	SK42FAL-160MP/4		
Forma costruttiva	M1		
Rapporto di demoltiplicazione (i)	5.35		
Velocità	273 min <sup>-1</sup>		
	<b>Norm</b>	<b>Min</b>	<b>Max</b>
Velocità	273 min <sup>-1</sup>	91 min <sup>-1</sup>	396 min <sup>-1</sup>
Regime nominale del motore	1460 min <sup>-1</sup>	486 min <sup>-1</sup>	2118 min <sup>-1</sup>
Frequenza	50 Hz	17 Hz	72 Hz
Potenza nominale	11 kW		
Power factor	0.85		
Velocità nominale	1460 min <sup>-1</sup>		
Accensione	direttamente sul convertitore di frequenza		
Classe di efficienza	IE3		
Terminal box position acc. to supplier	1		
Cable entry position acc. to supplier	I		
tensione	400/690 V		
Frequenza nominale	50Hz		
Rated current	20,5 / 11,8		
Protezione	IP55		
Classe termica	F		
Protezione degli avvolgimenti	TF - Thermistor		

Il convertitore di frequenza deve disporre di una caratteristica U/f lineare (coppia costante).  
È necessario un apparecchio che garantisca una capacità minima di sovraccarico di 150% per almeno 60s. (Vedi dati tecnici del convertitore di frequenza)

## piastra base

Esecuzione	piastra base per pompa a blocco
Materiale	acciaio verniciato
Tipo	B-ST

## Imballo

Tipo di imballaggio	standard
Quantità di pompe per pacco	standard

## Garanzia qualità

Esecuzione	Dichiarazione di conformità CE
------------	--------------------------------

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7





### **ELEVATORE A COCLEA IN ACCIAIO INOX AISI 304**

spirale, albero centrale e canale in acciaio inox AISI 304,  
diametro 250 mm, passo 250 mm, lunghezza 5,0 m,  
motoriduttore 3 kW, inclinazione max 30°, altezza max di scarico di 2,3 m

### **QUADRO ELETTRICO GENERALE PER L'INTERO IMPIANTO DI DISIDRATAZIONE**

protezione IP 55, ns. standard, ad armadio, con carpenteria in acciaio verniciato RAL 7035.

Dimensioni indicative in metri 1,2 + 0,25 (L) x 0,6 (P) x 2,1 (H)

*Il quadro elettrico comanda, controlla e fornisce potenza alle seguenti utenze:*

- motore principale centrifuga da 37 kW,
- motore pompa alimentazione prodotto da 11 kW,
- motore elevatore a coclea da 3 kW,
- acquisizione segnali 4-20 mA misuratori di portata,
- alimentazione misuratori di portata 24 Vdc,
- alimentazione utenza polipreparatore,
- n.2 elettrovalvole di lavaggio 24 Vdc NC (escluse dalla fornitura),
- utenza libera da 2,2 kW.

*Nel quadro sono inseriti i seguenti dispositivi:*

- convertitore di frequenza da 37 kW per il motore principale,
- convertitore di frequenza per la pompa mono di alimentazione prodotto,
- PLC SIEMENS S7-1200 per la gestione dell'intero impianto con interfaccia operatore Touch Screen a colori 9,2" KTP900,
- protocollo di comunicazione Ethernet,
- sistemi automatici per la lubrificazione dei cuscinetti di banco e controllo livello olio nel riduttore,
- sistema di monitoraggio continuo delle vibrazioni,
- condizionatore ad aria.

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7

## **COLLEGAMENTI ELETTRICI ED IDRICI**

per impianti disidratazione fanghi, composti da:

### **TUBAZIONI**

In acciaio inox AISI 304 saldate e/o flangiate a norme UNI e munite, dove necessario, di attacchi rapidi conici per favorire la manutenzione

### **VALVOLAME**

A sfera in acciaio inox AISI 304 a passaggio totale per il fango, a sfera in bronzo per l'acqua di lavaggio e per la soluzione del flocculante.

## **COLLEGAMENTI ELETTRICI**

Eseguiti con cavi antifiamma inseriti in tubazioni o canalette in acciaio zincato ed ancorati, ove possibile alle pareti o nel sottofondo del container con ausilio di scatole di derivazione poste a ridosso delle apparecchiature per favorire lo smistamento dei cavi.

### **PIERALISI MAIP S.p.A.**

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239  
www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it  
Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420  
P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. Ambito d'Applicazione

Le presenti Condizioni Generali di Vendita regolano, formandone parte integrante, il contratto tra il Cliente (Acquirente) e le società del Gruppo PIERALISI: PIERALISI MAIP SpA, PIERALISI TUNISIA S.A., PIERALISI ESPANA S.L., PIERALISI DO BRASIL S.A., PIERALISI MAGHREB, PIERALISI TUNISIA, PIERALISI NORTHERN EUROPE B.V., PIERALISI HELLAS A.E., PIERALISI NORTH AMERICA Inc., qui di seguito indicate come PIERALISI o Venditrice.

Le presenti Condizioni valgono per qualsiasi ordine di acquisto effettuato dal Cliente e accettato da PIERALISI a meno che esse non siano esplicitamente sostituite da un ulteriore e diverso accordo firmato da entrambe le parti.

Eventuali termini aggiuntivi o diversi dalle presenti condizioni, eventuali termini prestampati in qualsiasi ordine di acquisto del Cliente o altra comunicazione scritta non avranno alcuna efficacia se non approvati per iscritto e specificamente da PIERALISI. Il numero di offerta / ordine e la data dello stesso devono essere indicati in qualsiasi documento inerente all'ordine di acquisto. Con la sottoscrizione dell'ordine di acquisto a favore di PIERALISI, il Cliente accetta le presenti Condizioni Generali di Vendita, che ne costituiscono parte integrante e sostanziale.

Il Compratore s'impegna a richiesta della Venditrice e nei casi indicati dalla legge, a stipulare l'atto di compravendita riguardante l'ordine in forma di scrittura privata autenticata da Notaio ed a sottoporla a registrazione. Egli dovrà anche adoperarsi per il compimento di ogni formalità necessaria al perfezionamento di tali atti. Ferma restando l'applicazione delle norme vigenti in materia al tempo della sottoscrizione dell'ordine per tutto quanto in questa sede non puntualmente disciplinato, le presenti pattuizioni hanno efficacia vincolante fra le parti. Con la sottoscrizione delle stesse, quali parte integrante dell'ordine, si intendono abrogati, annullati e sostituiti in toto eventuali accordi, scritti, verbali e di qualsivoglia natura, intervenuti fra le parti in data anteriore. Più in generale, nessun patto precedente, contestuale o successivo, nessuna promessa o atto unilaterale anche se proveniente dalla Venditrice, nessuna transazione, avranno valore alcuno, salvo diverse pattuizioni espresse in forma scritta e debitamente sottoscritte da entrambe le parti. Eventuali mere tolleranze da parte della Venditrice, di comportamenti e condotte dell'Acquirente non del tutto conformi alle presenti prescrizioni non varranno ad inficiare la validità e l'efficacia delle presenti condizioni.

### 2. Oggetto

La fornitura comprende e riguarda solo quanto specificato negli appositi spazi dedicati dell'ordine. Con la sottoscrizione delle presenti Condizioni, l'Acquirente dà atto che i beni come sopra ordinati, gli sono stati dettagliatamente illustrati in tutte le loro caratteristiche tecniche, costruttive e di funzionamento. L'Acquirente riconosce che i beni acquistati posseggono le caratteristiche convenute ed essenziali per l'uso cui gli stessi sono destinati e li riconosce idonei all'impiego che ne farà. Ogni singola macchina, o altra cosa mobile compresa nel presente ordine, potrà formare, eventualmente, anche oggetto di separato e autonomo contratto di compravendita, secondo le indicazioni della Venditrice. La Venditrice, inoltre, senza nessun aggravio a carico dell'Acquirente, si riserva la facoltà di apportare, in qualunque momento, anche successivamente alla conferma dell'ordine, modifiche tecniche ai propri macchinari venduti, senza obbligo di preavviso nei confronti del Cliente.

Le quotazioni e le caratteristiche eventualmente rappresentate dall'agente della Venditrice non potranno essere considerate quali offerta. Le offerte ed i preventivi sottoposti all'Acquirente dall'agente della Venditrice non costituiscono conferma od accettazione dell'ordine da parte di quest'ultima. I beni oggetto dell'ordine sono beni mobili a tutti gli effetti di legge, anche se infissi al suolo per l'uso.

### 3. Preventivo – Firma - Accettazione

Il definitivo contratto di compravendita si intenderà perfezionato ed efficace solo al termine del seguente procedimento:

1. Il Cliente, supportato dall'Agente e/o delegato alle vendite, farà pervenire una prima richiesta di acquisto sottoscritta riguardante un prodotto, precisando le caratteristiche richieste secondo le sue necessità, precisando anche termini e modalità di installazione;
2. PIERALISI, ricevuto il preordine sottoscritto, entro il termine massimo di giorni 30 dalla firma del Cliente, farà pervenire al Cliente un preventivo tecnico / economico con il prezzo richiesto per il macchinario, con la precisazione degli oneri di spedizione e montaggio;
3. Il Cliente, quindi, dovrà inviare a PIERALISI entro 30 giorni dal ricevimento del preventivo, o comunque entro i termini di validità espressi nel preventivo tecnico / economico, la conferma ed accettazione incondizionata della proposta economica e tecnica ricevuta sottoscrivendo la stessa e le "Condizioni Generali di Contratto"; conferma ed accettazione si intenderanno ferme ed irrevocabili per i successivi sei mesi.
4. PIERALISI, ricevuta la accettazione del preventivo, potrà confermare l'ordine entro 14 giorni, previa analisi economico – finanziaria sul buon fine, dichiarando la sua accettazione definitiva; solo a seguito di essa, sorgerà l'obbligo contrattuale in capo a PIERALISI.

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battiston, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



5. Nessuna altra modalità di perfezionamento della compravendita sarà ritenuta valida da PIERALISI.

#### 4. Prezzi - Termini di Pagamento - Spese

Salvo diverso e specifico accordo, il prezzo di acquisto deve essere corrisposto nella valuta indicata nel preventivo. Qualora si verifichi un cambiamento rilevante del tasso di cambio nel corso dell'esecuzione del contratto, PIERALISI si riserva il diritto di adeguare i prezzi per compensare tali variazioni.

Sono normalmente esclusi dal prezzo di vendita - salvi diversi accordi scritti - accessori, cose o prestazioni ulteriori, quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'imballaggio, il trasporto, il montaggio, l'avviamento dei macchinari compravenduti e di quelli eventualmente ceduti in permuta, ove non diversamente specificato. Ogni pagamento dovrà essere eseguito secondo le modalità indicate nella proposta definitiva. Nel caso in cui, eccezionalmente, il Cliente sia stato autorizzato dalla Venditrice a compiere il proprio pagamento per il tramite di agenti o funzionari dalla stessa incaricati, questo dovrà essere eseguito esclusivamente a mezzo di assegno non trasferibile intestato alla Venditrice o di effetti cambiari regolari in bollo correttamente compilati e, ove richiesti, debitamente avallati. Nel caso di rateizzazione del prezzo mediante emissione di effetti cambiari, questi dovranno sempre venire rilasciati in bollo regolare.

Il Cliente sarà l'unico responsabile di eventuali modalità di pagamento difformi e sarà tenuto al pagamento di tutte le imposte, comprese quelle sul valore aggiunto, dazi o altri oneri governativi o regolamentari, ad eccezione di tutte le imposte sul reddito per le quali PIERALISI è direttamente responsabile, a meno che non venga fornita dal Cliente prova di eventuali esenzioni. Salvo diversa indicazione, tutti i prezzi sono espressi in € (euro). Qualora il Cliente non riuscisse a far fronte ai pagamenti concordati entro la data di scadenza, PIERALISI applicherà interessi moratori nella misura prevista dalla normativa applicabile nei paesi di riferimento del Cliente; ove non prevista, si applicheranno gli interessi moratori ex art. 5 del D.L. 231/02 (gli interessi moratori sono fissati dal Ministero dell'Economia Italiana entro cinque giorni dall'inizio del semestre solare).

PIERALISI si riserva la facoltà di sospendere l'adempimento dei propri obblighi contrattuali fino a quando non verranno ricevuti i pagamenti nei termini pattuiti. Qualsiasi controversia derivante dall'applicazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita, non autorizza il Cliente a interrompere i pagamenti concordati e dovuti. A titolo esemplificativo, la mancata concessione a favore del Cliente di prestito bancario e / o di finanziamento e / o erogazione di fondo pubblico o agevolazioni in genere, non costituisce condizione giustificante la risoluzione dell'ordine / contratto, che permarrà valido tra le parti.

Sono a carico dell'Acquirente: le spese notarili ed ogni spesa relativa alla trascrizione, istruttoria, imposte, punzonatura, registrazione ed iscrizione da sostenersi per l'esecuzione dell'ordine di vendita e del relativo contratto, l'IVA, o analoga imposta applicata nel paese estero di riferimento, e qualsiasi tassa relativa al passaggio di proprietà di quanto acquistato. Le spese degli effetti cambiari, se anticipate dalla Venditrice, dovranno essere rimborsate dall'Acquirente.

#### 5. Specifiche del prodotto e Informazioni

Tutte le descrizioni, i disegni e altri particolari (comprese le dimensioni, i materiali e i dati prestazionali) forniti da PIERALISI tendono alla precisione, ma costituiscono informazioni generali e non sono vincolanti per PIERALISI. Tutti i dati sulle prestazioni si basano sull'esperienza di PIERALISI e sono valori che PIERALISI ragionevolmente si aspetta di raggiungere, in presenza di determinate circostanze. PIERALISI non si assume alcuna responsabilità ulteriore rispetto a quelle specificamente evidenziate nei singoli contratti e si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche migliorative, a suo insindacabile giudizio, nel corso dello sviluppo del prodotto. Le informazioni sui prodotti descrivono esclusivamente i prodotti e servizi di PIERALISI e non devono in alcun modo essere intese o interpretate come una garanzia di qualità o condizione, a meno che non sia stato esplicitamente confermato da PIERALISI al Cliente per iscritto. Quanto sopra non esonera l'Acquirente dall'obbligo di verificare l'idoneità dei Prodotti per l'uso o l'applicazione previsti dall'Acquirente stesso. PIERALISI non assume alcuna responsabilità conseguente all'uso dei propri prodotti diverso da quello specificato. Tali limitazioni si applicano anche alla protezione dei diritti di proprietà intellettuale di terzi nonché alla loro applicazione e ai processi conseguenti. Accettando la proposta contrattuale il Cliente conferma che i prodotti sono stati esaurientemente descritti dagli addetti di PIERALISI in tutte le loro caratteristiche tecniche e uso e che sono stati ritenuti coerenti con l'utilizzo ed i fini del Cliente. Il Cliente è tenuto a fornire a PIERALISI, in tutti i casi in cui è necessario, il documento di layout sottoscritto per accettazione ed allegato alla offerta. In mancanza, PIERALISI si riserva il diritto di interrompere la fornitura delle relative merci e in ogni caso non sarà responsabile di eventuali difetti e / o disfunzioni derivanti dalla mancanza di tale documento né di danni conseguenti a ritardi di consegna del materiale pattuito.

#### 6. Termini di Consegna

Si applicano gli Incoterms 2020 stabiliti dalla Camera di Commercio Internazionale (<http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2020/>). I prezzi e le condizioni di consegna si intendono ex works (franco fabbrica), salvo diverse pattuizioni scritte tra le parti.

#### 7. Consegna e Ispezione

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

[www.pieralisi.com](http://www.pieralisi.com) - [info@pieralisi.com](mailto:info@pieralisi.com) - pec: [pieralisimaip@pec.it](mailto:pieralisimaip@pec.it)

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



La data di consegna sarà indicata nel modo più preciso possibile con l'obiettivo di soddisfare le esigenze del Cliente. PIERALISI può effettuare spedizioni parziali o anticipate.

Ogni reclamo per ammanco o avaria di merce dovrà essere rivolto subito al vettore o a chiunque, per qualsiasi titolo, l'abbia ricevuta in deposito. I termini di spedizione, consegna, eventuale montaggio, eventuale avviamento etc. devono intendersi non essenziali e meramente indicativi, soggetti a possibili variazioni in forza delle reciproche esigenze manifestate nel corso dei rapporti tra Venditrice ed Acquirente, o per possibili imprevisti o cause di forza maggiore.

PIERALISI non sarà responsabile per eventuali costi o spese che potrebbero essere sostenuti dal Cliente a seguito di un ritardo nella consegna non dipendente da PIERALISI. Tutti i prodotti saranno predisposti da PIERALISI in imballaggi dalla Azienda ritenuti sicuri e appropriati, salvi diversi accordi.

Il Cliente potrà effettuare, se interessato o previsto da contratto, un'ispezione entro cinque (5) giorni lavorativi dalla consegna dei Prodotti, restando obbligato a comunicare tempestivamente a PIERALISI eventuali difetti o difformità rilevate. Tutti i reclami, in particolare quelli riguardanti la qualità e la quantità delle merci, devono essere inviati per iscritto senza ritardo, e comunque entro e non oltre otto (8) giorni dalla consegna della merce o in caso di difetti latenti entro otto (8) giorni dalla data della loro scoperta.

La consegna s'intenderà perfezionata e correttamente eseguita anche qualora manchi o sia difettoso un elemento facilmente sostituibile, e/o qualche accessorio non assolutamente indispensabile alle funzioni essenziali del macchinario acquistato.

In caso di difetto, il Cliente deve informare immediatamente PIERALISI aprendo un ticket di segnalazione. A seguito dell'apertura della segnalazione, sarà necessaria l'autorizzazione di PIERALISI affinché il pezzo difettoso possa essere restituito o modificato. Tutti i prodotti restituiti devono includere una documentazione che descriva la natura del difetto, il modo in cui è stato scoperto e le condizioni in cui si è verificato. Il Cliente spedisce il prodotto a PIERALISI con trasporto prepagato e PIERALISI restituirà il prodotto alla stessa maniera. PIERALISI, a suo insindacabile giudizio, potrà riparare o sostituire il prodotto difettoso o riconoscere al Cliente un credito in base al prezzo pagato per quel determinato prodotto. Una volta rilasciata l'autorizzazione, il Cliente avrà cinque (5) giorni per restituire a PIERALISI i prodotti contestati, a rischio e a spese del Cliente.

#### 8. Riserva di proprietà e Passaggio del Rischio

Le merci e gli eventuali accessori venduti rimarranno di proprietà PIERALISI fino al completamento del pagamento dell'intero importo da parte del Cliente. Fino a tale momento il Cliente potrà utilizzare tali beni solo nel normale svolgimento della sua attività e manterrà il solo godimento delle macchine e degli accessori. Inoltre, qualora non sia previsto un pagamento in unica soluzione, la vendita è da intendersi a rate con riserva di proprietà per cui *"il compratore acquista la proprietà della cosa col pagamento dell'ultima rata di prezzo, ma assume i rischi dal momento della consegna"* (art. 1523 c.c.). Pertanto, il Compratore dovrà astenersi da qualunque atto che possa ledere il diritto di proprietà della Venditrice, e sarà tenuto a fare tutto quanto necessario perché tale diritto della Venditrice resti impregiudicato. PIERALISI avrà la facoltà di ritirare il macchinario non ancora integralmente pagato, trattenendo, a titolo di parziale risarcimento, le rate già corrisposte dall'Acquirente.

Questi non potrà, prima dell'integrale pagamento del prezzo, cedere, dare in affitto, o comunque impegnare in alcun modo, la macchina oggetto di compravendita; in caso di inosservanza delle precedenti disposizioni egli incorrerà nelle relative sanzioni di legge civili e penali. Sull'Acquirente grava, inoltre, l'obbligo di custodire le macchine e curarne la manutenzione con la massima diligenza professionale, aderendo al piano di manutenzione programmata della Venditrice, obbligandosi a stipulare a sue spese una polizza di assicurazione contro i danni da incendio, da atti vandalici, o di terrorismo e rischi di guerra con una compagnia che risulti di gradimento anche della Venditrice e da questa accettata; la compagnia assicuratrice dovrà assicurare i macchinari per il loro integrale valore fin dalla data della consegna, con espresso vincolo di indennizzo a favore della società Venditrice e fino all'intero pagamento del prezzo dei macchinari. In caso di inadempimento dell'Acquirente, alla stipula di tale assicurazione potrà provvedere direttamente la Venditrice, agendo in nome e per conto del Cliente e a sue spese. L'Acquirente, fermo restando quanto precisato in merito alla natura dei beni oggetto d'ordine, ha l'obbligo di comunicare immediatamente alla Venditrice qualunque eventuale sequestro od atto esecutivo richiesto od eseguito da terzi sulle macchine compravendute, specie se non ancora interamente pagate, nonché l'esistenza di iscrizioni di privilegio o ipotecarie contestuali o successive alla data della conclusione del contratto. Il Compratore non potrà trasferire i beni in luogo diverso rispetto a quello di consegna, senza espressa approvazione della Venditrice. Il Compratore risponderà comunque direttamente, civilmente e penalmente, nei confronti della Venditrice di ogni eventuale danno, spesa, turbativa che abbia ad oggetto i beni compravenduti a causa di violazioni di tutto quanto sopra prescritto.

La polizza di cui sopra dovrà coprire i beni per il loro intero valore dalla data di consegna e fino alla conclusione del pagamento laddove rateizzato.

#### 9. Garanzia e Responsabilità del Prodotto

PIERALISI garantisce che il Prodotto sarà privo di difetti di funzionamento per un periodo e una durata che verranno specificati nell'offerta o nella proposta di PIERALISI. Tale garanzia opererà a condizione che il Cliente informi

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7





PIERALISI per iscritto dopo la scoperta del difetto e restituisca il prodotto difettoso a PIERALISI sempre in conformità con quanto previsto in detto articolo.

Non saranno soggetti alla garanzia sopra descritta difetti, guasti o malfunzionamenti causati da condizioni e/o eventi esterni, comunque non imputabili alla Venditrice, quali a puro titolo esemplificativo e non esaustivo:

1. problematiche riconnesse al funzionamento dei servizi, delle utenze e degli impianti elettrici (ad esempio: potenza sbalzi di tensione, etc..) e/o idrici (insufficiente portata e prevalenza dell'acqua, durezza ed impurità, etc), o altro, esistenti presso le sedi di ciascun Cliente;
2. negligenza, imperizia ed impropria manutenzione dei macchinari svolta in maniera non conforme alle indicazioni contenute nel manuale d'uso o nel libretto d'istruzioni dell'impianto venduto, parte integrante del contratto di vendita e della relativa conferma d'ordine;
3. eventuali danni cagionati all'apparecchiatura da forza maggiore, caso fortuito, eventi atmosferici o da azioni di animali (ad esempio: fulmini, inondazioni, incendi, roditori etc.) o da atti di vandalismo, ovvero da circostanze non riconducibili a vizi di fabbricazione.

Sono esclusi dalla garanzia gli interventi effettuati per istruzione di funzionamento, controlli e manutenzioni periodiche (compresi interventi di pulizia e sostituzione fusibili), per attività di manutenzione e pulizia dell'impianto, messe a riposo e/o in marcia. Restano altresì esclusi da garanzia tutti quei componenti dell'impianto soggetti a normale usura (a titolo meramente indicativo: griglia, martelli, rotor, cinghie, rostri, etc). Il Cliente decadrà dal beneficio della garanzia qualora non adempia correttamente alle obbligazioni contrattuali poste a suo carico, ivi compresi gli impegni di natura economica. In corso di operatività della garanzia, il Cliente spedisce il prodotto a PIERALISI Porto Franco e PIERALISI restituirà il prodotto Porto Franco. PIERALISI, a sua discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto difettoso o darà al Cliente un credito in base al prezzo pagato per quel prodotto. I prototipi e i prodotti di preproduzione / prodotti pilota sono forniti senza garanzia di alcun tipo. La Venditrice provvederà alle riparazioni in garanzia entro i tempi necessari e compatibili con le esigenze del caso concreto, dopo aver constatato la natura del guasto dei pezzi da sostituire o riparare. Le spese per l'invio dei pezzi nuovi in sostituzione di quelli in garanzia sono a carico della Venditrice.

PIERALISI si riserva il diritto di applicare una tariffa *Nessun Difetto Trovato* (NDF-No Defects Found), che comprende le spese di trasporto per il reso, per i prodotti restituiti e ritenuti conformi alle specifiche in vigore al momento della fabbricazione originale. La suddetta garanzia non avrà alcun effetto se il prodotto viene utilizzato in modo improprio, viene danneggiato, modificato, posto in un ambiente fisico o operativo inadeguato, mantenuto in modo improprio o subisce un guasto da un prodotto o servizio non fornito da PIERALISI, o se il prodotto è stato sottoposto a qualsiasi riparazione non autorizzata per iscritto o comunque non eseguita da PIERALISI.

La garanzia non comprende i difetti derivanti da qualsiasi progetto, documentazione, dati di prova e diagnostica forniti dal Cliente, difetti attribuiti alla mancanza di informazione relativa alla progettazione, errori nelle specifiche del Cliente, nelle distinte dei materiali, errate indicazioni e/o specifiche imprecise fornite dal Cliente durante la fase di preventivazione e/o messa in servizio.

La garanzia non include inoltre i prodotti sui quali PIERALISI non ha eseguito il normale processo di fabbricazione / collaudo / ispezione, su indicazione del Cliente. PIERALISI non sarà responsabile per difetti nei prodotti in cui la mancata identificazione o l'isolamento di tali difetti è attribuibile ad hardware, software o procedure forniti dal Cliente.

In nessun caso PIERALISI potrà essere ritenuta responsabile per perdite indirette o consequenziali o per danni di qualsiasi tipo (inclusa la perdita di fatturato, perdita di profitto, perdita di utilizzo, perdita di dati, avviamento o costo di fermo, perdita di immagine), derivanti dai Prodotti o dall'uso dei Prodotti qui venduti.

In nessun caso il danno risarcibile per responsabilità imputabile a PIERALISI per qualsiasi causa (contrattuale o extracontrattuale) potrà superare il prezzo di acquisto pagato dall'Acquirente per i Prodotti o per parte di essi.

Se i Prodotti forniti o parte di essi non sono fabbricati o marchiati da PIERALISI, questa riconoscerà al Cliente solo il beneficio della garanzia concessa dal produttore dei Prodotti acquistati.

Il Cliente manterrà PIERALISI indenne da tutte le perdite, i danni, i costi e le spese (comprese quelle legali) derivanti da direttive, disposizioni o semplici richieste rivolte a PIERALISI dal Cliente con riferimento a materiali utilizzati, richieste tecniche, istruzioni di lavorazione.

Parimenti, PIERALISI dovrà essere tenuta indenne dal Cliente per tutti i reclami o richieste risarcitorie avanzate da terzi su beni prodotti da PIERALISI secondo specifiche direttive del Cliente, descritte al comma precedente, comprese, senza alcuna restrizione: le richieste in violazione di diritti di proprietà intellettuale non conosciute; lesioni personali o decessi causati dai prodotti o servizi forniti; spese anche legali che PIERALISI dovrà sostenere in conseguenza di chiamata risarcitoria. Esclusi i soli danni conseguenti a difetti di lavorazione di PIERALISI.

## 10. Riprogrammazione

Su richiesta dell'Acquirente, un ordine può essere riprogrammato soltanto una volta rispetto alla data di spedizione pianificata originariamente. La nuova spedizione dovrà intervenire entro novanta (90) giorni dalla data originariamente prevista. Nessun ordine può essere riprogrammato se non con un preavviso di almeno trenta (30) giorni antecedenti la data di spedizione prevista. L'Acquirente dovrà rimborsare le spese di trasporto ed in genere i costi sostenuti da PIERALISI

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralismaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



derivanti dalla riprogrammazione. È esclusa la riprogrammazione ulteriore e/o l'annullamento successivo di ogni ordine riprogrammato.

PIERALISI si riserva il diritto di rimodulare la data di spedizione inserita nella conferma d'ordine per le proprie esigenze operative, comunicandolo senza indugio al Cliente.

### 11. Obblighi del compratore – scadenze

Laddove previsto, l'Acquirente è obbligato a restituire timbrato e firmato per accettazione, il disegno tecnico/lay-out predisposto ed allegato all'ordine: in mancanza, la Venditrice potrà interrompere la produzione dei beni acquistati e comunque non risponderà per quelle possibili disfunzioni derivanti dalla mancata trasmissione del suddetto documento. Il Compratore garantisce che il macchinario verrà inserito all'interno della propria unità produttiva nel pieno rispetto di quanto disposto dalla legislazione vigente nel territorio a tutela dell'ambiente, della salute del lavoratore, della sua sicurezza e igiene. L'Acquirente si obbliga, altresì, ad adoperare il macchinario esclusivamente per l'uso cui esso è stato costruito e destinato, avvalendosi di personale idoneo e tecnicamente qualificato e preparato, adottando per le finalità descritte ogni più opportuna cautela. L'Acquirente si obbliga a osservare scrupolosamente le istruzioni e le modalità di impiego illustrate nel manuale di uso e manutenzione fornito dalla Venditrice. Si impegna in particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, a:

- fermare immediatamente il macchinario non appena si manifestino o si sospettino avarie o difetti dei materiali e/o del funzionamento, effettuando tutte le manovre di sicurezza indicate nel manuale per il corretto bloccaggio;
- effettuare tutte quelle riparazioni che eventualmente si rendessero urgenti e necessarie, utilizzando esclusivamente i ricambi originali del Venditore;
- avvalersi solo di personale qualificato ed idoneo nell'impiego di quanto acquistato;
- contenere, quanto più possibile, quei danni eventualmente derivanti dal macchinario in avaria.

Nell'uso dei macchinari acquistati, l'Acquirente altresì, si atterrà scrupolosamente alle indicazioni della Venditrice, anche in aggiunta a quelle del manuale o suggerite dalla tecnica, o dalla esperienza, adottando ogni possibile cautela, con esonero della Venditrice stessa da ogni responsabilità per qualsiasi danno a persone o cose in caso di mancata osservanza. Qualora il pagamento del prezzo sia stato pattuito con dilazioni e/o frazionamenti, l'Acquirente è altresì tenuto ad informare prontamente la Venditrice nel caso in cui le sue condizioni economiche siano aggravate e/o peggiorate rispetto al momento della stipula del contratto, comunicando allo stesso eventuali cambiamenti di ubicazione dei beni oggetto d'ordine rispetto all'indirizzo di installazione.

Nei casi in cui il montaggio dei beni acquistati sia stato previsto a carico della Venditrice, l'Acquirente dovrà:

- custodire nelle more le macchine con la massima cura e diligenza;
- predisporre tutto quanto necessario alla realizzazione del montaggio stesso nei 6 mesi successivi alla avvenuta consegna.

Una volta decorso questo termine, ovvero qualora non sia consentito alla Venditrice, per fatto alla stessa non imputabile, realizzare il montaggio entro i 6 mesi dalla consegna, l'obbligazione scadrà e la Venditrice resterà esonerata dall'obbligo assunto.

L'Acquirente garantisce fin d'ora che i propri luoghi di lavoro, le attrezzature, gli impianti, le apparecchiature interessati dall'esecuzione del presente ordine, saranno, al momento dell'esecuzione dell'ordine, conformi e rispondenti ai requisiti indicati nella normativa vigente in materia di salute, igiene e sicurezza nei luoghi di lavoro, nonché di tutela dell'ambiente; l'Acquirente dichiara in particolare, di operare nel rispetto di tutti gli adempimenti previsti dal D.Lgs 81/2008 e successive modifiche ed integrazioni o altra analoga normativa vigente nei luoghi di operatività del macchinario, e s'impegna sin d'ora a predisporre la documentazione di riferimento per consentire alla Venditrice di adempiere alle obbligazioni contrattuali e di legge poste a suo carico, fornendo a quest'ultima ogni informazione a ciò utile e necessaria. Ad ogni modo, la Venditrice resterà manlevata da qualsivoglia responsabilità diretta o indiretta riconducibile alle omissioni / violazioni / inadempimenti dell'Acquirente riguardo alle normative di riferimento.

### 12. Inadempimento delle parti

Le contestazioni relative ad eventuale inadempimento delle obbligazioni assunte nel contratto e/o previste nelle presenti Condizioni Generali dovranno venire comunicate per iscritto a mezzo di lettera raccomandata A.R. o di messaggio di posta elettronica certificata o mezzo equipollente. Le suddette comunicazioni si intenderanno effettuate alla data del loro effettivo ricevimento da parte del destinatario.

a) Inadempimento del venditore: qualora, entro i 12 mesi dalla consegna, l'Acquirente, nel corso dell'utilizzo dei beni acquistati, rilevasse difetti meccanici di funzionamento, o problemi di capacità produttiva e/o di rendimento riferibili ai soli beni forniti dalla Venditrice, l'Acquirente dovrà, entro il termine tassativo di **8 giorni dalla scoperta**, darne specifica comunicazione scritta alla Venditrice, che avrà facoltà di eseguire le verifiche e gli interventi che riterrà opportuni o presso lo stabilimento del Cliente o presso le sue sedi operative. Qualora, dopo le verifiche e gli eventuali interventi dovessero permanere gravi difetti di funzionamento meccanico, la Venditrice provvederà alla sostituzione delle parti difettose escluso ogni altro indennizzo o risarcimento. Qualora – pur in assenza di problemi meccanici di funzionamento dei macchinari – fosse accertato dal Cliente un deficit di capacità produttiva e/o di rendimento rispetto alle indicazioni espresse e non in

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



linea con la capacità lavorativa ed i rendimenti ottenuti in condizioni mediamente in linea nel settore con le modalità operative, climatiche, geografiche dell'Acquirente, all'Acquirente sarà riconosciuto un indennizzo in ogni caso non superiore al prezzo di acquisto. È escluso ogni ulteriore indennizzo o risarcimento, a qualsiasi titolo, sia per danno emergente che per lucro cessante. Nessun intervento e nessun indennizzo saranno riconosciuti all'Acquirente in caso di difetti di funzionamento rientranti nella normale tollerabilità e/o di deficit di capacità produttiva inferiore rispetto a quanto indicato nell'ordine. Qualora insorgessero contrasti nell'individuazione del valore della capacità produttiva e/o della resa produttiva degli impianti e dei macchinari forniti dalla Venditrice, sempre da denunciarsi per iscritto a cura dell'Acquirente nei termini suddetti, prima di adire le competenti sedi giudiziali, l'Acquirente dovrà indicare un ente terzo riconosciuto (Università o Ente equivalente) al quale affiderà la verifica delle prestazioni ritenute non soddisfacenti. I costi dell'analisi così effettuata saranno sostenuti dall'Acquirente nel caso in cui gli esiti della verifica risultassero in linea con i valori dichiarati dalla Venditrice, diversamente saranno sostenuti da quest'ultima che inoltre applicherà i rimedi descritti in quest'articolo e riconoscerà gli indennizzi qui contemplati. La capacità produttiva della macchina sarà considerata accettabile se inclusa in un intervallo fino al -30% rispetto a quanto eventualmente dichiarato nel contratto definitivo e/o nella documentazione tecnico - commerciale.

In ogni caso, la Venditrice non risponderà per l'eventuale ritardo nella consegna, nel montaggio, nell'avviamento dovuti a caso fortuito o forza maggiore o comunque ad essa non imputabili. La Venditrice resta altresì esonerata da ogni responsabilità per danni, riportati da persone o cose, derivanti da incidenti che possano verificarsi per o durante l'uso delle macchine consegnate per uso improprio o manutenzione non adeguata.

**b) Inadempimento del compratore – clausola penale – decadenza dal beneficio del termine:** per qualunque inadempimento alle obbligazioni assunte con il contratto, l'Acquirente decadrà dal beneficio del termine di pagamento rateale. Nel caso in cui l'Acquirente ponga in essere un inadempimento tale da far ritenere a PIERALISI opportuno risolvere il contratto, le parti definiscono quale clausola penale per tale inadempimento un importo pari al 25% del prezzo previsto, fatta comunque salva l'azione per il risarcimento dei maggiori danni. Pertanto, gli acconti eventualmente già versati sul prezzo resteranno acquisiti a titolo di penale, fino alla concorrenza dell'importo pattuito. L'eventuale somma ulteriore, eccedente il 25% del prezzo, potrà essere trattenuta da PIERALISI, fino alla definizione della controversia per insufficiente pagamento e/o per risarcimento integrale dei danni per mancata esecuzione del contratto.

### 13. Casi di risoluzione del contratto - Cessazione del Contratto

PIERALISI può risolvere interamente o in parte i contratti con il Cliente, senza influire sugli altri suoi diritti, se:

- a) il Cliente diventi oggetto di procedure concorsuali di qualsiasi tipo, o si trovi nelle oggettive condizioni di non poter garantire il corretto adempimento degli obblighi assunti con il contratto.
- b) il Cliente commetta una grave violazione degli obblighi assunti con il contratto e non riesca a porre rimedio a tale violazione entro quattordici (14) giorni dalla intimazione scritta di PIERALISI;

La risoluzione, totale o parziale, da parte di PIERALISI del contratto di vendita autorizza PIERALISI ad addebitare al Cliente il costo di tutti i materiali consegnati e del lavoro eseguito, utilizzando come parametro i prezzi concordati dal Cliente con PIERALISI o in mancanza, facendo riferimento agli usi abituali di quest'ultima.

Il contratto potrà essere altresì annullato, in applicazione del diritto di recesso specificamente riconosciuto dal Cliente in favore di PIERALISI nei seguenti casi:

- (i) quando, nonostante l'approvazione degli ordini, PIERALISI non riceva dai suoi fornitori nei termini concordati, tutto il materiale necessario per la produzione e la messa in servizio delle macchine acquistate dal Cliente. La circostanza non comporterà per PIERALISI alcun obbligo di rimborso a favore del Cliente per eventuali danni;
- (ii) per caso fortuito e/o forza maggiore, impossibilità sopravvenuta assoluta o relativa del Venditore; anche in tale circostanza PIERALISI in nessun caso rimborserà al Cliente eventuali danni;
- (iii) quando il Cliente non adempia ai propri obblighi relativi alla forma e alla registrazione del contratto richiesti dalla Legge o non provveda agli adempimenti notarili previsti e posti a suo carico;
- (iv) se il Cliente si sia reso inadempiente nel pagamento di eventuali rate (IVA o analoga imposta inclusa) per un importo superiore a un ottavo del prezzo netto totale, tutte le rate pagate saranno trattenute da PIERALISI come indennità - fatta salva la possibilità di chiedere ulteriori danni - senza alcun diritto da parte del Cliente di pretendere alcuna riduzione e con facoltà di esercitare, in alternativa alla riserva di proprietà, il privilegio di cui all'art. 2762 c.c. o altra analoga garanzia vigente nei paesi in cui ha sede l'Acquirente.

### 14. Annullamento

In caso di cancellazione degli ordini, il Cliente dovrà comunque corrispondere a PIERALISI:

- a) il prezzo totale di tutti i prodotti finiti o in elaborazione;
- b) i costi dei materiali resi disponibili o in ordinazione per l'evasione dell'ordine, che non possono essere ricollocati;
- c) i costi per qualsiasi investimento sostenuto da PIERALISI in relazione alla fabbricazione del prodotto per il Cliente,
- d) il maggior valore acquisito da un macchinario del Cliente, conseguente all'intervento di PIERALISI.

Il rifiuto di accettare la consegna di un ordine sarà considerato inadempimento, con tutte le conseguenze del caso.

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7





La successiva riduzione delle quantità ordinate dei prodotti sarà considerata cancellazione parziale; PIERALISI in tale ipotesi potrà a sua scelta evadere l'ordine così come ridotto o considerarlo interamente annullato con tutte le connesse conseguenze.

Il Cliente potrà annullare la richiesta di fornitura solo se avente ad oggetto un prototipo od ordini di riproduzione, pilota o occasionali entro 5 giorni dalla data di conferma. In caso di annullamento successivo a 5 giorni dall'ordine, sarà comunque dovuto alla Venditrice il prezzo intero preventivato.

Per ordini relativi ad altre tipologie di prodotto non è prevista la facoltà di annullare l'ordine una volta intervenuta la conferma da parte di PIERALISI.

#### **15. Modifiche all'Ordine, Modifiche Tecniche e Specifiche**

Eventuali modifiche agli ordini già effettuati dal Cliente, diverse da quelle consentite di riprogrammazione e cancellazione, sono soggette all'accettazione scritta da parte di PIERALISI. Per modifiche ingegneristiche, PIERALISI comunicherà al Cliente le variazioni sul prezzo del prodotto e sugli eventuali programmi di consegna causati dalle richieste modifiche. Per tutte le modifiche tecniche, ad eccezione di quelle avviate da PIERALISI esclusivamente per migliorare i propri processi produttivi, il Cliente sarà tenuto a sopportare tutti i costi associati all'implementazione inclusi i beni in inventario eccedenti e/o obsoleti.

#### **16. Materiale Obsoleto e/o in eccesso e Inventario**

Il Cliente autorizza PIERALISI a programmare la produzione e la consegna del prodotto sulla base dei tempi di fornitura dei materiali e dei componenti necessari.

Se per qualsiasi motivo, e in qualsiasi momento, il materiale o i beni in inventario detenuti o acquistati per conto del Cliente, diventassero eccedenti o obsoleti, PIERALISI invierà al Cliente una notifica con cui lo inviterà ad esprimere, entro quattro (4) settimane, il proprio interesse alla acquisizione diretta di tale materiale, comunicandone il prezzo in misura scontata. Dopo tale periodo di quattro (4) settimane, PIERALISI avrà il diritto di consegnare al Cliente tutto il materiale residuo o obsoleto rimanente o l'inventario, fatturandone l'intero costo, oltre ai ragionevoli oneri di gestione e di mitigazione. Tale fattura dovrà essere pagata dal Cliente, senza compensazione o detrazione, entro quattordici (14) giorni dalla data della fattura.

#### **17. Limite di Responsabilità**

La responsabilità di PIERALISI, per negligenza o colpa, sarà esclusa o limitata nei seguenti casi:

- a) limitata alla misura del valore dei beni, nel caso in cui questi siano danneggiati o perduti per causa di PIERALISI;
- b) esclusa nel caso in cui i danni lamentati siano determinati da perdita di affari, di registri o dati, utilizzo, profitti, entrate o risparmi previsti o più in generale qualsivoglia perdita economica, indipendentemente dal fatto che PIERALISI sia stata informata o fosse a conoscenza della possibilità di tale perdita;
- c) esclusa nel caso in cui i danni lamentati provengano da pretese di terzi nei confronti del Cliente, per qualsiasi ragione o titolo.

Né il Cliente né PIERALISI potranno intentare azioni o iniziative giudiziali dopo il decorso di un anno dalla scoperta di vizi o dall'insorgere di potenziali motivi di lite.

PIERALISI non assume alcuna responsabilità nei confronti del Cliente per eventuali inadempienze dovute ad atti o omissioni del Cliente, di qualsiasi fornitore designato dal Cliente o comunque di qualsiasi persona che non sia sotto il diretto controllo di PIERALISI.

#### **18. Diritti di Proprietà Intellettuale**

Tutti i diritti di Proprietà intellettuale esistenti, posseduti o concessi in licenza al Cliente continueranno ad essere di proprietà del Cliente e PIERALISI deve ritenersi autorizzata a utilizzarli nella misura necessaria per adempiere ai propri obblighi. Con riferimento a qualsiasi Proprietà intellettuale concessa in licenza al Cliente, lo stesso garantisce che tale licenza è in regola e include tutti i diritti necessari della sub-licenza. Tutti i diritti alla Proprietà intellettuale già acquisiti da PIERALISI o che dovessero insorgere nel corso della produzione dei prodotti o delle prestazioni dei servizi di PIERALISI saranno di proprietà di PIERALISI, salvo diverso accordo scritto.

Il Cliente non può, senza il previo consenso scritto di PIERALISI, riprodurre in tutto o in parte, né assentire che altri lo facciano, qualsiasi Prodotto fornito da PIERALISI. Parimenti diritti di brevetto, design e di marchio e il know-how relativi ai Prodotti offerti o forniti da PIERALISI, rimarranno di proprietà esclusiva e assoluta di PIERALISI e la progettazione ed i relativi disegni costruttivi di PIERALISI non potranno essere riprodotti o divulgati a terzi senza il previo consenso scritto di PIERALISI.

Il pagamento dei prezzi quotati per prodotti o servizi non conferisce alcun diritto o titolo sui prodotti o sull'oggetto del servizio, che rimarranno di proprietà di PIERALISI.

#### **19. Forza Maggiore**

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralismaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



L'avverarsi di cause di forza maggiore solleva PIERALISI dai suoi obblighi di consegna. PIERALISI non avrà alcuna responsabilità nei confronti del Cliente né potrà essere considerata inadempiente per ritardi o mancanze nell'esecuzione dei propri obblighi, laddove tali ritardi o inadempimenti derivino da cause al di fuori del controllo di PIERALISI, ivi incluse vertenze di lavoro, scioperi, blocchi, disordini, incendi, inondazioni, atti vandalici, di terrorismo, guerre, embargo, effetti pandemici, sopravvenienza di leggi, regolamenti o ordini di qualsiasi governo o Ente Pubblico, qualsiasi circostanza emergente al di fuori del ragionevole controllo di PIERALISI.

Se si verificassero, successivamente alla formalizzazione del contratto, cambiamenti sostanziali delle condizioni iniziali, PIERALISI ha il diritto di recedere e risolvere il contratto.

Stessa facoltà avrà PIERALISI in caso di interruzioni delle forniture di energia o materie prime in danno della Venditrice, in caso di vertenze industriali, guasti del trasporto, fallimento dei fornitori o factum principis che rendano impossibile o troppo oneroso l'adempimento del contratto o il rispetto dei termini di consegna; sono fatti salvi, in ogni caso, eventuali accordi scritti Cliente / venditrice.

## **20. Clausola di Salvaguardia**

Se una qualsiasi clausola contenuta nel presente accordo, non espressamente dichiarata come essenziale, risultasse o venisse dichiarata nulla, invalida, inapplicabile o inefficace, rimarrà integra l'efficacia del contratto nella sua interezza, con la sola esclusione della clausola viziata.

## **21. Riservatezza**

L'Acquirente assicura e garantisce, essendo in difetto tenuto al risarcimento, che ogni informazione o conoscenza tecnologica, scambiata anche in vista della conclusione del contratto o per la sua esecuzione, o comunque acquisita nel corso dello svolgimento delle attività descritte nell'ordine, non verrà divulgata a terzi.

## **22. Cessione del contratto**

È vietato all'Acquirente cedere in tutto od in parte il contratto se non previo assenso scritto da parte della Venditrice. In ogni caso, il Cliente resterà responsabile dell'adempimento del contratto in via solidale con l'eventuale cessionario. La Venditrice ha facoltà di cedere a terzi i diritti ed obblighi derivanti dal presente contratto. Tale cessione dovrà essere partecipata all'Acquirente.

## **23. Varie**

Il Cliente si impegna a rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di controllo delle importazioni e delle esportazioni e con la presente garantisce che i prodotti non saranno spediti, direttamente o indirettamente, in paesi sottoposti a embargo o comunque verso cui siano vietate le spedizioni.

Il Cliente dovrà provvedere a munirsi di tutte le necessarie licenze, autorizzazioni, documenti governativi e approvazioni prima della rivendita, importazione o esportazione di prodotti in base alle leggi e ai regolamenti di qualsiasi giurisdizione pertinente. Qualora i prodotti forniti al Cliente siano destinati ad Enti Governativi, il Cliente è l'unico ed esclusivo responsabile circa il mancato rispetto di tutte le norme, gli statuti e regolamenti che disciplinano le vendite a tale Ente.

Le parti convengono che PIERALISI, a suo insindacabile giudizio, potrà affidare finanziariamente il Cliente rispetto ai propri obblighi economici, fissandone il limite. Periodicamente PIERALISI invierà comunicazione al Cliente in ordine alla sua posizione di affidamento e gli potrà chiedere il rientro dall'affidamento in tempi congrui. Il Cliente si impegna ad operare esclusivamente entro il proprio limite di credito. Nel caso in cui il Cliente superi l'importo del limite di affidamento, PIERALISI avviserà il Cliente del suo inadempimento e lo inviterà a rientrare dalla esposizione entro sette (7) giorni dalla comunicazione; in difetto di rientro nei termini previsti PIERALISI avrà il diritto di agire per il recupero dell'intero affidamento.

Il Contratto non impedisce a PIERALISI, di acquisire o sviluppare materiali, prodotti o servizi simili o competitivi rispetto a quelli del Cliente.

Eventuali comunicazioni relative all'inadempimento ed a sua giustificazione, dovranno essere comunicate esclusivamente per iscritto a pena di inammissibilità.

La eventuale rinuncia ad un diritto o all'azione da parte di un contraente non costituirà precedente vincolante rispetto ad altre e diverse situazioni contrattuali, anche se identiche o simili.

## **24. Trattamento dati sensibili ed elezione di domicilio**

Le Parti contraenti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei dati sensibili in conformità delle vigenti normative in materia. Per ogni finalità di legge la Venditrice elegge il proprio domicilio in Italia, in Jesi (Ancona), via Don Battistoni n. 1, mentre l'Acquirente elegge domicilio presso la propria sede legale, dichiarata nell'ordine.

## **25. Normativa e Giurisdizione Applicabile**

Le presenti Condizioni Generali di Vendita regolano i rapporti tra PIERALISI ed i propri clienti; sono integrate, per le parti qui non disciplinate, dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni - CISG.

**PIERALISI MAIP S.p.A.**

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

www.pieralisi.com - info@pieralisi.com - pec: pieralisimaip@pec.it

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7



Per ogni eventuale controversia in ordine all'interpretazione o all'esecuzione del contratto di cui le presenti Condizioni Generali costituiscono parte integrante e sostanziale, sarà applicabile la Legislazione e la Giurisdizione Italiana e territorialmente competente esclusivamente il Foro di Ancona o, nel caso di Clienti con sede all'estero, il Foro di Roma.

Luogo e data

.....

Firma Cliente..... FOGLIO)

La parte Acquirente dichiara di aver correttamente interpretato e di accettare specificamente, anche ai sensi degli art. 1341 e 1342 c.c. le clausole di cui ai nn. 3, 4, 8, 9, 12, 17 e 25.

Firma Cliente.....

PIERALISI MAIP S.p.A.

Via Don Battistoni, 1 - 60035 JESI (AN) Italy - Tel. +39 0731 231.1 - Fax +39 0731 231.239

[www.pieralisi.com](http://www.pieralisi.com) - [info@pieralisi.com](mailto:info@pieralisi.com) - pec: [pieralisimaip@pec.it](mailto:pieralisimaip@pec.it)

Cap. Soc. Euro 10.447.901 interamente versato Cod. Fisc. e Reg. Impr. AN 00696010420

P. IVA 00696010420 - R.E.A. AN 86188 - Codice SDI 9KX6LE7

